



The University of Manchester

The University of Manchester Research

# Ambiguity and vagueness in English: speakers vs. linguists

Link to publication record in Manchester Research Explorer

**Citation for published version (APA):**Denison, D. (2014). Ambiguity and vagueness in English: speakers vs. linguists. In *host publication* 

#### Published in:

host publication

#### Citing this paper

Please note that where the full-text provided on Manchester Research Explorer is the Author Accepted Manuscript or Proof version this may differ from the final Published version. If citing, it is advised that you check and use the publisher's definitive version.

#### **General rights**

Copyright and moral rights for the publications made accessible in the Research Explorer are retained by the authors and/or other copyright owners and it is a condition of accessing publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

#### Takedown policy

If you believe that this document breaches copyright please refer to the University of Manchester's Takedown Procedures [http://man.ac.uk/04Y6Bo] or contact uml.scholarlycommunications@manchester.ac.uk providing relevant details, so we can investigate your claim.



# Ambiguity and vagueness in English: speakers vs. linguists:

David Denison

#### Outline of talk

- Introduction
- Ambiguity vs. vagueness
- Linguists' assumptions
- Stepwise change of word class
- Prefabs and multi-word units
- Closing remarks

2

#### Intro

#### Full disclosure

- Talk draws on presentation at workshop on psycholinguistic perspectives on history of English
- Round table will help me with chapter on 'Ambiguity and vagueness in historical change' (in prep.), to be paired with one by Claudia Felser
- Talk also draws on my work on linguistic change in English, especially concerning word classes and word class boundaries

 $Hundt, Mollin \ \& \ Pfenninger \ (in \ prep.); Denison \ (various); Felser \ (in \ prep.)$ 

4

#### **Participants**

- SP/W = speaker/writer
- AD/R = addressee(s)/reader
- Historical linguist is also R for written data, but
  - potentially more knowledgeable than intended readership
     probably ignorant of cultural and pragmatic facts obvious to contemporary reader
  - $\approx$  normal AD for recent audio broadcast or telephone data (but can listen repeatedly)
  - with audio conversational data, probably lacks non-verbal communication available to actual AD
- Psycholinguist: highly peculiar SP/W and [??] AD/R!

5

# **Ambiguity and vagueness**

#### Incomplete knowledge

- Ambiguity
  - AD/R cannot be sure which of two (or more) analyses was intended by SP/W, and something hangs on choice.
  - Uncertain analysis may concern (e.g.) lexical semantics, syntactic structure, lexeme boundaries.
- Vagueness
  - Linguistic analysis in some respect underdetermined, equally for SP/W and AD/R
  - No further info needed for interpretation

7

#### Psychological difference

- Relevant kind of vagueness concerns properties normally specified (otherwise would be unlimited).
- A priori, vagueness less costly psychologically than ambiguity
  - ambiguity: AD/R may need to explore alternatives though evidently they often don't
  - vagueness: no need to back up and try again

Traugott & Trousdale (2013: 199-200), Felser (in prep.)

8

#### **Bridging context**

- More than one interpretation of word possible in context, possibly only subtly different
- 'Wrong' selection by AD/R (≠ SP/W's intention) →
  - unrecognised misunderstanding, often harmless
  - linguistic innovation = actuation of potential change
- By definition, must arise from ambiguity, not vagueness.

Evans & Wilkins (1998; 2000: 549-50), Diewald (2002), Heine (2002)

10

#### Bridging contexts: example 1

- $\bullet$  Classic example: early history of still adv.
  - 2. 'motionless' (OE-)
  - 3a. 'without change' (ME-?lModE obs.)
  - 4a. 'now as formerly' (1535-)
- Bridging context:
  - One generació passeth away, another commeth, but the earth abydeth still. (1535, not OED)
- Reasonable to invoke ambiguity here, but can bridging contexts involve vagueness too?

OED Online, OED Dictionary Browser

11

#### Bridging contexts: example 2

- discrimination n.
  - **neutral**: 1a. The action of perceiving, noting, or making a distinction between things 1621-
    - +3. The fact or condition of being differentiated. (1666-1867)
  - **positive**: 4. The power or faculty of [...] of making exact distinctions; discernment. (1764-)
  - **negative**: 6. orig. *U.S.* Unjust or prejudicial treatment of a person or group, esp. on the grounds of race, gender, sexual orientation, etc. (1819-)

So long as the North treats the negro workman with blighting discrimination [...] (1906)

12

#### Bridging contexts: example 2

- In basic sense 1a, semantics of *discrimination* carries no value judgement so is vague in that respect
- Invited inference that *discrimination* is good (sense 4) or bad (sense 6) would belong to pragmatics and involves context and collocation.
  - e.g. via ellipsis of *against-PP* or of a premodifier like *racial* for sense 6.

# Linguists' assumptions

#### Modularity, constituency

- Common assumptions:
  - modular architecture
  - · centrality of syntax
  - binary branching
  - no crossing branches (no discontinuous constituents)
  - single mother (no multiple inheritance)

15

#### Elegance and economy

- Further assumptions:
  - grammaticality is binary: yes or no
  - a grammar must be internally consistent
  - every word in every grammatical sentence belongs to one and only one word class
  - parsimony: avoid alternative ways of deriving grammatical sentences or blocking ungrammatical ones
  - the fewer rules needed to account for some data, the greater the explanatory power

6

#### Which theories assume this?

- MIT-style generative grammar or unfair to recent work?
- many other formal approaches (apart from centrality of syntax)
- much structuralist grammar

177

#### Networks rather than trees

- Cognitive Grammar, Construction Grammar (many flavours), ?Théorie des opérations énonciatives generally reject
  - modular architecture
  - centrality of syntax
- Dependency Grammars, Word Grammar reject
  - binary branching, no crossing branches, one mother in favour of networks

18

# The edges of grammaticality

- Usage-based work rejects
  - grammaticality is binary: yes or no
- Acceptability is gradient, contingent on such factors as context, priming, discourse rather than isolated sentences, creativity, exposure to prescriptive ideas.
- Linguistic knowledge may be probabilistic.
- I reject
  - every word in every grammatical sentence belongs to one and only one word class

Gahl & Garnsey (2006); Bresnan (2007); Sampson & Babarczy (2014); Denison (in prep. a: Ch. 1)

#### Diseconomy

- I mistrust as psychologically implausible
  - parsimony: avoid alternative ways of deriving grammatical sentences or blocking ungrammatical ones
  - the fewer rules needed to account for some data, the greater the explanatory power
- More plausible that actual behaviour is additive: usage (SP/W) or analysis (AD/R) more likely, the more factors conspire to support it

20

#### Messiness of grammar

- I mistrust (but on largely anecdotal evidence):
  - a grammar must be internally consistent
- Speaker grammar allows inconsistent fragments.

21

# Stepwise change of word class

#### Well-studied type: N → Adj

- Nouns (esp. recently) may develop Adj usage alongside existing N distribution:
  - fun, key, ace, amateur, apricot, core, bandaid, cardboard, champion, corker, cowboy, dinosaur, draft, freak, genius, killer, landmark, luxury, niche, pants, powerhouse, rubbish, surprise, Velcro ...
- N and Adj are distinct word classes with some properties in common.

Denison (2013; in prep. a)

22

	N	Adj
X takes D as dependent	+	?-
XP can be subject, direct object, indirect object, complement of preposition	+	-
X can postmodify N	-	+
X takes intensifier as dependent	_	+
X can premodify N	+	+
XP can be predicative complement	+	+
[various features characteristic of V, e.g. tense]	-	_
[various features characteristic of other PoS]	_	-
X inflects for plural	+	-
X inflects for genitive	+	_
X can be marked for comparative and superlative	-	+

#### Syntactic 'bridging contexts'

Premodifier of head noun:

N or Adj

Gold is real money and paper is pretend money. (1974, OED)

That's why inflation money is false purchasing power. (1946, WebCorp)

- **Predicative complement** (N only if mass noun or plural):
- N a third of the pictures are beautiful, but I think two-thirds of the pictures are fakes (BNC) N or Adj

  His gentleness was fake (BNC)
  - Word class underdetermined in these syntactic contexts (though may be known from distribution elsewhere)

#### Early history of core: only N

- Certain frequent collocations place core in premodifying function, a syntactic bridging context:
   'Shall there be a core curriculum in secondary schools?': a symposium. (1935, OED)
   in relation to our guiding ethical principles and core values and laws in American democracy (1975, COCA)
   the core ideas of Jung and LeviStrauss (1982, COCA)
- It remains N, even here.
- Acquisition of Adj behaviour is generally step-wise rather than all at once.

	N	Adj
X takes D as dependent	+	?-
XP can be subject, direct object, indirect object, complement of preposition	+	-
X can postmodify N	-	+
X takes intensifier as dependent	-	+
X can premodify N	+	+
XP can be predicative complement	+	+
[various features characteristic of V, e.g. tense]	-	-
[various features characteristic of other PoS]	-	-
X inflects for plural	+	-
X inflects for genitive	+	-
X can be marked for comparative and superlative	-	+

#### Word order

- Modifying adjectives usually precede modifying nouns
- Modifying N before Adj only if Adj is a classifier Determiner Adjective(s) Modifying Noun(s) Head Noun

Adjective zone	Modifying noun	Head noun
	zone	
big	tourist	attraction
garish big expensive	London tourist	attraction
tourist	big	attraction
	big garish big expensive	big tourist garish big expensive London tourist

#### core: Adj too (not intended to show chronology)

• Before a non-classifier Adj:

once you get away from the core big jobs in government -- like the President, his staff [...] (1991, COHA)

Tackling these jobs beyond Europe should be a core new mission of NATO  $_{(2003,\, \text{COHA})}$ 

• With intensifier:

Anything that was so core to the election (1995, COCA) It is very core to our program strategies (2011, web)

• In comparative or superlative:

in my life and my most core beliefs (2007, COCA)

• As post-modifier:

there is something central, something core, in everyone's experience of shame (2004, WebCorp)

Mixed community

- During period of transition, three groups of speakers:
  - Group 1 (most conservative): only have core = N
  - Group 2: *core* = N and *core* with some but not all Adj properties (perhaps to be differentiated further)
  - Group 3 (most advanced): core = N and core = Adj
- Can produce as SP/W (and accept as AD/R):

	Examples that must be N	Examples that could be vague N ~ Adj (but N for group 1)	Examples that must be Adj
Group 1	+	?+	-
Group 2	+	+	?
Group 3	+	+	+

Denison (2010; 2013)

#### Word class may depend on SP/W

- Typical example of *core* in 'bridging context': [...] to include only(core)academic content (2006, COHA)
- For Group 1 SP/W, example contains core as N.
- For Group 2 or 3, vague between N and Adj.
  - SP/W and AD/R in these groups don't need to decide.
  - For AD/R, cf. 'good enough' analysis in psycholinguistics
  - Distinction for linguist would be arbitrary. No semantic or structural ambiguity. Choice only affects labels.

Christianson et al. (2001), Ferreira et al. (2002), Ferreira & Patson (2007), Felser (in prep.)

#### Can word class be vague?

• "No"

There is no evidence I am aware of that SPs/Ws create underspecified syntactic representations. (Claudia Felser, p.c.)

"Problematic"

Re underspecification, the problem I see is a logical one. [...] In other words, every time you assume underspecification you assume a supercategory which may well conflict with other supercategories. Either that's a strong testable hypothesis (and you'll never actually need conflicting supercategories), or it's wrong. (Dick Hudson, p.c.)

- Response to Hudson
  - Possible conflicts so far involve Adj (with N, D, V, Adv), and some with Pronoun and Modals – if separate word classes.

33

#### Can word class be vague?

- "Maybe"
  - Partial underspecification is compatible with rule-based, compositional models (Paul Kiparsky, p.c.)

[...] even if [such words as fun] are underspecified in the mental lexicon, it's also possible that they always get fully specified in actual sentences. I don't see any way to decide between these possibilities on the basis of linguistic evidence. Perhaps there could be psycholinguistic experiments?' (Kiparsky, p.c.)

- Response
  - Challenge idea that every word in sentence must be assigned unique word class in linguist's grammatical representation.
  - Query whether SP/W's mental grammar must use word classes, and if so, whether must always specify them.

34

# Is word class always stored?

- Proper names can appear in Adj-like contexts:
   It's very silly, it's very odd, it's very Woody Allen. (2008)

   This is so Woody Allen. Neurotic as ever and so on top of his game.
- Counter-intuitive to suggest that speakers store *Woody Allen* and any other name as both (Proper) Noun and Adj 'just in case'.
  - Note anaphora in last example.
- Better interpretation: 'wrong' word class coerced by construction.
- Word class as epiphenomenon in Construction Grammar

35

## Prefabs, multi-word units

#### Lexeme boundaries

- A word class must be assigned to a word (lexeme).
- Can knowledge of extent of lexeme be incomplete in
  - mental lexicon?
  - linguist's grammar?
- Non-compositional a lot of as unit vs. modification of lot (a whole lot of)
- Many overlapping prefabs in the *sort* of family:
  - kind of, all kinds of, what kind of, those sort of, sort of thing, etc.

Traugott & Trousdale (2013: 27), Bybee & Beckner (2014: §3.3)

37

#### Complex prepositions in PDE

- Should strings like *by dint of, in front of, on behalf of* be analysed as a single lexeme (a complex preposition) or as separate words with internal structure?
- The *Cambridge Grammar* argues for separate words except for the few cases where there is no evidence at all for the separate analysis, e.g. *dint*, which is hardly used as N.

Huddleston & Pullum (2002: 618-23)

#### Complex prepositions in ModE

- Behalf analysed as N, head of NP:
   on behalf of his country (PPCMBE)
   [PP [P on] [NP [N behalf] [PP [P of] [NP his country]]]]
- Justified by varied distribution of *behalf* in PPCMBE (1700-1914)
- Same analysis in Cambridge Grammar, citing alternations like on his country's behalf
- but PDE ≠ 18-19C English

y 1111	
Pattern	N
in behalf of X	6
in the behalf of X	2
in X's behalf	6
in that behalf	16
on behalf of X	11
on the behalf of X	1
on X's (own) behalf	6
Total	48
	39

# **Complex prepositions**

- Alternative analysis as [p on behalf of] supported e.g. by
  - infrequency of interruption
  - possibility of substitution
  - different distribution of *on behalf of X* and *on X's behalf* (common nouns vs. proper nouns or pronouns)
- Choice affects word class but structure too
- Both analyses available to AD/R
- Ambiguity or vagueness? Very little hangs on choice.

Hoffmann (2005), Denison (2010: 118-22), Bybee & Beckner (2014: §3.3)

...

# **Closing remarks**

#### Problems and questions

- For historical linguist:
  - Ambiguity and structural change needs more work.
  - Differentiating ambiguity and vagueness in their diachronic effects and historical stability?
  - How to constrain vagueness to relevant properties
  - Perhaps need functions like attribute and classifier rather than, or as well as, word class categories like N and Adj.
  - Striking frequency in recent decades of N > Adj transitions.
     Perhaps type frequency relevant after all? (cf. 'gang effect')

Bolinger (1967), Denison (2013: 174), Bybee & Beckner (2014)

42

#### Problems and questions

- For psycholinguist:
  - What is known about (real) speaker grammar?
  - Are mutually inconsistent parts of grammar possible?
  - Are word classes a necessary prerequisite for using language?
  - If so, is vagueness as to word class possible for speakers?
  - Is underspecification (vagueness) in general possible?
  - $\bullet~$  Is there psycholinguistic evidence for my groups 1, 2 and 3?

# References

On handout, and also

Slides from presentation + references will be on http://tinyurl.com/DD-download

work-in-progress comments very welcome, but please don't quote

#### References

- Bolinger, Dwight. 1967. Adjectives in English: Attribution and predication. Lingua 18, 1-34.
- Bybee, Joan & Clayton Beckner. 2014. Language use, cognitive processes and linguistic change. In Claire Bowern & Bethwyn Evans (eds.), *Routledge handbook of historical linguistics*, 503-18. Routledge.
- Christianson, Kiel, Andrew Hollingworth, John F. Halliwell & Fernanda Ferreira. 2001. Thematic roles assigned along the garden path linger. *Cognitive Psychology* 42.4, 368-407.
- Denison, David. 2002. History of the *sort of* construction family. Paper presented at ICCG2: Second International Conference on Construction Grammar, Helsinki.
- Denison, David. 2010. Category change in English with and without structural change. In Elizabeth Closs Traugott & Graeme Trousdale (eds.), *Gradience, gradualness and grammaticalization* (Typological Studies in Language 90), 105-28. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins.
- Denison, David. 2012. On the history of English (and) word classes. Paper presented at ICEHL17, Zurich.
- Denison, David. 2013. Parts of speech: Solid citizens or slippery customers? *Journal of the British Academy* 1, 151-85.
- Denison, David. in prep. a. *English word classes: Categories and their limits* (Cambridge Studies in Linguistics). Cambridge: Cambridge University Press.
- Denison, David. in prep. b,2015. Ambiguity and vagueness in historical change. In Hundt, Mollin & Pfenninger (eds.).
- Diewald, Gabriele. 2002. A model for relevant types of contexts in grammaticalization. In Ilse Wischer & Gabriele Diewald (eds.), *New reflections on grammaticalization* (Typological Studies in Language 49), 103-20. Amsterdam: John Benjamins.
- Evans, Nicholas & David Wilkins. 1998. The knowing ear: An Australian test of universal claims about the semantic structure of sensory verbs and their extension into the domain of cognition (Arbeitspapier 32 (Neue Folge)). Cologne: Institut fur Sprachwissenschaft.
- Felser, Claudia. in prep.,2015. Syntactic ambiguity in real-time language processing and diachronic change. In Hundt, Mollin & Pfenninger (eds.).
- Ferreira, Fernanda, Karl G. D. Bailey & Vittoria Ferraro. 2002. Good-enough representations in language comprehension. *Current Directions in Psychological Science* 11.1, 11-5.
- Ferreira, Fernanda & Nikole D. Patson. 2007. The 'good-enough' approach to language comprehension. *Language and Linguistics Compass* 1.1-2, 71-83.
- Gahl, Susanne & Susan Garnsey. 2006. Knowledge of grammar includes knowledge of syntactic probabilities. *Language* 82, 405-10.
- Heine, Bernd. 2002. On the role of context in grammaticalization. In Ilse Wischer & Gabriele Diewald (eds.), *New reflections on grammaticalisation*, 83-102. Amsterdam: John Benjamins.
- Hoffmann, Sebastian. 2005. *Grammaticalization and English complex prepositions: A corpus-based study* (Routledge Advances in Corpus Linguistics 7). London and New York: Routledge.
- Huddleston, Rodney & Geoffrey K. Pullum. 2002. *The Cambridge grammar of the English language*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hundt, Marianne, Sandra Mollin & Simone Pfenninger (eds.). in prep.,2015. *The changing English language: Psycholinguistic perspectives* (Studies in English Language). Cambridge: Cambridge University Press.
- OED Online http://dictionary.oed.com/
- Sampson, Geoffrey & Anna Babarczy. 2014. *Grammar without grammaticality: Growth and limits of grammatical precision* (Topics in English Linguistics (TiEL) 254). Berlin and Boston: De Gruyter Mouton.
- Traugott, Elizabeth Closs & Graeme Trousdale. 2013. *Constructionalization and constructional changes* (Oxford Studies in Diachronic and Historical Linguistics 6). Oxford: Oxford University Press.